



---

## Parelles dubtoses

En aquest número repassem el significat d'algunes paraules que sovint es confonen les unes per les altres.

**enteniment/entesa:** *Enteniment* és sinònim de *seny*, mentre que una *entesa* és el fet d'entendre's amb algú, arribar a un acord. En castellà, totes dues es poden traduir per *entendimiento*. Exemples: *Patronal i sindicats han arribat a una entesa. Fes les coses amb enteniment.*

**senyalar/assenyalar:** *Assenyalar* vol dir "mostrar o designar amb el dit o fent qualsevol altre senyal". Per exemple: *Assenyala el culpable*. També té el significat de "dir, manifestar, indicar": *L'alcalde ha assenyalat els objectius de la legislatura*. *Senyalar*, en canvi, significa "fer o posar un senyal en una cosa": *Senyala la roba de la filla per a les colònies*.

**rendible/rentable:** *Rendible* vol dir "que dóna un bon rendiment econòmic, de producció, de funcionament, etc.": *Negocis rendibles. Accions rendibles*. *Rendible* deriva de *renda*, igual que *rendibilitat* (i no *\*rentabilitat*). En canvi, *rentable* vol dir que pot ésser rentat: *Aquesta camisa és rentable?*

**fullet/fulletó:** Un *fullet* és un full imprès de dimensions reduïdes que normalment té una funció informativa o publicitària. Si es presenta doblegat en dues o tres parts també es pot anomenar *díptic* o *tríptic*, segons el nombre de pàgines. En canvi, un *fulletó* és un fragment d'un text literari, habitualment una novel·la, publicat en un diari o en una revista.

**compondre/composar:** El verb *compondre* significa formar, constituir, integrar, combinar, i també crear, elaborar, confeccionar i arranjar. No és correcte el verb *composar* amb aquests significats. Cal tenir en compte que *compondre* es conjuga com *respondre*:

*Ha de compondre un poema (i no \*composar)*  
*Una obra composta de dos actes (i no \*composada)*  
*Els membres que componen el consistori (i no \*composen)*  
*L'àrea es compon de tres regidories (i no es \*composa)*

*Composar* significa 'imposar arbitràriament una contribució o una multa'. Per exemple: *Composaren l'home per haver superat el límit de velocitat*.

L'ús de *composar*, doncs, és molt limitat en comparació amb *compondre*, que és un verb molt habitual.

**mesa/taula:** Una *mesa*, en una assemblea o corporació, és un conjunt de les persones que la dirigeixen. Així, parlem, per exemple, de la *mesa de contractació*, la *mesa electoral* o la *mesa de negociació*. *Taula* generalment designa el moble, però també es fa servir en l'expressió: *taula rodona* (debat públic d'un tema amb diversos participants).

## La pregunta del mes

Quin mot escau en aquestes frases: *complet* o *complert*?

Han \_\_\_\_\_ les promeses electorals.  
S'ha \_\_\_\_\_ el termini de matrícula.  
Una mostra \_\_\_\_\_ de la pintura masnovina.  
Ha \_\_\_\_\_ trenta anys.  
Una cuina molt \_\_\_\_\_.

### Resposta

Han complert les promeses electorals.  
S'ha complert el termini de matrícula.  
Una mostra completa de la pintura masnovina.  
Ha complert trenta anys.  
Una cuina molt completa.

---

## La dosi extra

Si teniu ganes de posar a prova el vostre nivell de lèxic, al llibret *Material didàctic per a cursos de nivell C*, de l'Escola d'Administració Pública de la Generalitat de Catalunya (1997), hi trobareu un munt d'exercicis. En línia, podeu fer els exercicis de lèxic [Barrina](#), de nivell intermedi i suficiència.

Per a dubtes de lèxic concrets, podeu consultar el Servei de Correcció o l'[OPTIMOT](#).